



Металеві механічні функціональні ліжка на колесах  
OSD-93 та OSD-94

Інструкція по користуванню



Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції.

Будь-ласка уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтесь її під час використання виробу.



Цей виріб відповідає стандарту європейської Директиви 93/42/ЕЕС

|   |          |
|---|----------|
| <b>1. ВСТУП</b>                                 | <b>3</b> |
| <b>2. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ</b>                    | <b>3</b> |
| <b>2.1 Правила безпеки</b>                      | <b>3</b> |
| <b>3. ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗБІРЦІ ЛІЖКА</b>            | <b>4</b> |
| <b>4. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА УПРАВЛІННЯ</b> | <b>6</b> |
| <b>5. ЗАСТОСУВАННЯ</b>                          | <b>7</b> |
| <b>6. БЕЗПЕКА</b>                               | <b>7</b> |
| <b>7. ДОГЛЯД ТА ОБРОБКА</b>                     | <b>7</b> |
| <b>7.1 Обробка дерев'яних компонентів</b>       | <b>7</b> |
| <b>7.2 Підтримка</b>                            | <b>7</b> |
| <b>7.3 Регулярний технічний огляд</b>           | <b>7</b> |
| <b>7.4 Процедура обстеження</b>                 | <b>8</b> |
| <b>8. УМОВИ ГАРАНТІЇ</b>                        | <b>8</b> |

## 1. Вступ

**Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції.**

**Будь-ласка уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтеся її під час використання виробу. OSD гарантує використання високоякісних матеріалів та контроль виробництва на всіх його стадіях.**

## 2. Загальні відомості

Будь-ласка уважно ознайомтеся з цією інструкцією і дотримуйтеся її під час використання виробу, щоб уникнути пошкоджень через неправильне використання. Всі люди, залучені до використання медичного ліжка повинні прочитати цю інструкцію та дотримуватись правил техніки безпеки.

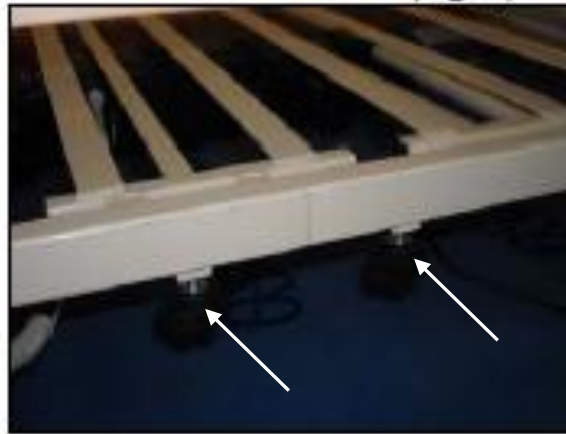
### 2.1 Правила безпеки

1. **Обов'язково прочитайте усі пункти даної інструкції.**
2. **Не використовуйте ліжко у випадку пошкоджень чи дефектів, адже вони можуть призвести до травмування користувача.**
3. **До початку користування ліжком, асистент повинен переконатися у тому, що ліжко не нанесе пацієнту ніякої шкоди.**
4. **Під час використання ліжка слідкуйте за тим, щоб ніякі сторонні предмети, частини тіла чи одягу не потрапляли до механізму.**
5. **Наступні дії можна віднести до небезпечних:**
  - використання виробу пацієнтами молодше 12 років (дітьми);
  - використання виробу без ознайомлення з інструкцією;
  - використання виробу на нерівній поверхні;
  - не перевищуйте максимально допустиме навантаження;
  - пацієнтам з діагнозом, що передбачує тривале лежаче перебування, рекомендується використання спеціальних протипролежневих матраців для профілактики та лікування пролежневих ран; виробник ліжка не несе відповідальності за виникнення у пацієнта пролежнів.

### 3. Інструкція по збірці ліжка

Розпакуйте усі елементи ліжка.

З'єднайте металеві частини каркасу ліжка за допомогою гвинтів та металевих труб (див. Малюнок 1):



Малюнок 1

За допомогою гвинтів приєднайте ніжки з колесами до каркасу ліжка (див. Малюнок 2):

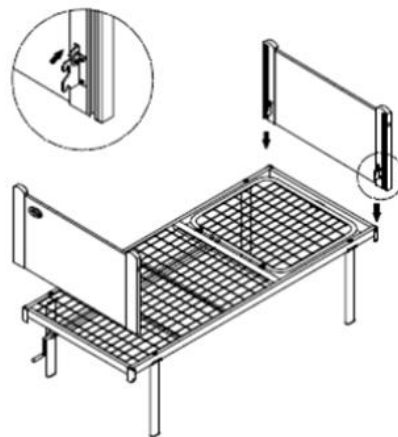


Малюнок 2

За допомогою засувки приєднайте та закріпіть спинку до каркасу ліжка (менша спинка в ногах, більша в головній частині). (див. Малюнок 3 та Малюнок 4):



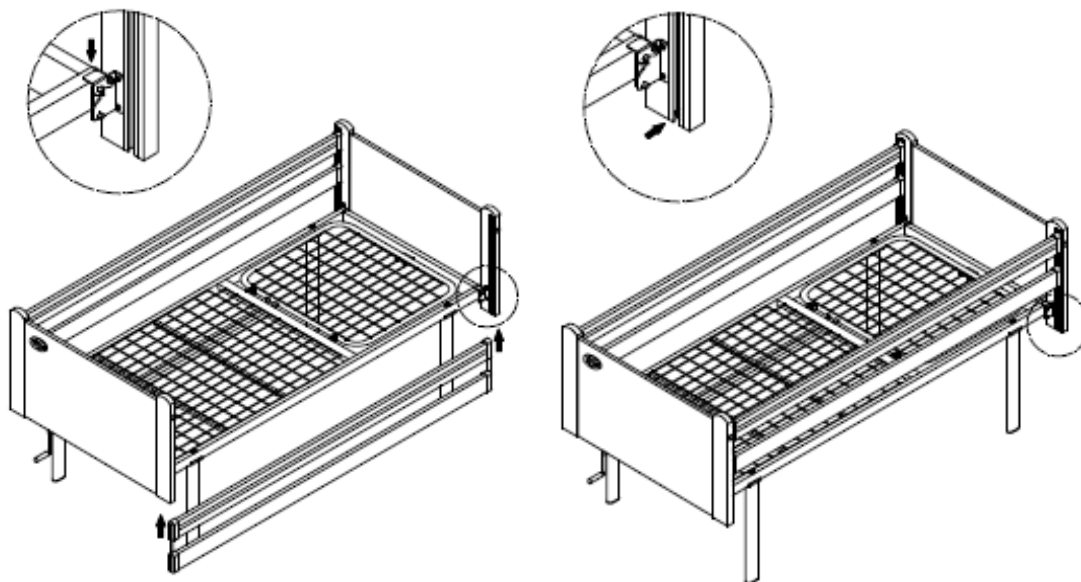
Малюнок 3



Малюнок 4

[4]

З обох сторін поручнів ліжка вдягніть закріплюючий механізм. Вставте направляючі поручнів в спеціальні рейки, які знаходяться на внутрішній стороні спинок ліжка. Бажано налаштувати поручні з асистентом, щоб поручні знаходились паралельно підлозі. Вставивши направляючі в рейки піднімайте поручні вгору доки не почуєте характерне клацання та поки поручні не будуть закріплені в крайньому верхньому положенні (див. Малюнок 5):



Малюнок 5

Переконайтеся, що поручні закріплені правильно – знаходяться паралельно підлозі (немає надмірного нахилу), при натисканні рукою поручні не ковзають вгору або вниз.

Для того, щоб опустити поручні необхідно натиснути на спускові важелі з обох сторін (див. Малюнок 6):



Малюнок 6

#### 4. Технічні характеристики та управління

| Модель                                | OSD-93        | OSD-94 |
|---------------------------------------|---------------|--------|
| Кількість секцій                      | 2             | 4      |
| Привід                                | механічний    |        |
| Кут підйому головної секції           | 80°           |        |
| Кут підйому ножної секції             | -             | 40°    |
| Висота ложа від підлоги, см           | 51            |        |
| Поручні                               | Так           |        |
| Діаметр коліс, см                     | 7,5           |        |
| Габаритні розміри, Д х Ш х В, см      | 200 x 90 x 90 |        |
| Розмір ложа, Д х Ш, см                | 196 x 87      |        |
| Максимальне навантаження на ліжку, кг | 180           |        |

Підйом та опускання секцій ліжка досягається за допомогою обертання механічного важеля (див. Малюнок 7):



OSD-93



OSD-94

Малюнок 7

Для блокування коліс слід натиснути на нижню частину гальмівного фіксатору, щоб розблокувати колеса слід натиснути на верхню частину гальмівного фіксатору (див. Малюнок 8):



Малюнок 8

## 5. Застосування

Ліжко призначене для використання, як в медичних установах, так і у домашніх умовах. Забезпечує додатковий комфорт для пацієнта та полегшує догляд за ним.

## 6. Безпека

Продукт відповідає європейським нормам безпеки CE.

## 7. Догляд та обробка

Необхідно регулярно дезінфікувати ліжко, застосовуючи відповідні засоби чистки (див. інструкцію засобу), для запобігання виникнення перехресних інфекцій. Особливо це стосується використання ліжка різними пацієнтами. НЕ МОЖНА мити ліжко в автоматичній мийці та піддавати процесу автоклавування.



### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

НЕ МОЖНА використовувати абразивні миючі засоби та засоби, які можуть пошкодити поверхню частини ліжка. При використанні дезінфікуючих засобів дотримуйтесь інструкцій по застосуванню.

### 7.1 Обробка дерев'яних компонентів

Для обробки дерев'яних компонентів використовуйте засоби для чистки меблів. Зміна кольору компонентів під дією ультрафіолету, вологи або температури не є дефектом та не покриваються гарантією.

### 7.2 Підтримка

Постачальник гарантує безпечність продукту за умови дотримання інструкції.

### 7.3 Регулярний технічний огляд

Технічний огляд повинен проводити кваліфікований технік або спеціально підготовлений персонал.

## 7.4 Процедура обстеження

Усі компоненти повинні бути уважно обстежені:

1. перевірте ложе ліжка, кріплення фіксаторів;
  2. перевірте роботу приводу для підйому секцій
- **При виявленні будь-якого дефекту НЕ МОЖНА використовувати ліжко!**
  - **Використовуйте лише оригінальні запчастини.**

## 8. Умови гарантії

ТОВ "ОСД Східна Європа" гарантує відсутність заводських дефектів і роботу пристрою протягом гарантійного терміну 12 місяців з дати купівлі при дотриманні правил експлуатації виробу викладених у інструкції.

1. Гарантійний ремонт проводиться **тільки** протягом гарантійного терміну.
2. Виріб знімається з гарантії у наступних випадках:
  - а) порушення правил експлуатації, викладених у інструкції;
  - б) при наявності ознак стороннього втручання (спроба самостійного ремонту виробу);
  - в) якщо пристрій використовувався не за призначенням.
3. Гарантія не розповсюджується на:
  - а) механічні пошкодження чи пошкодження внаслідок транспортування;
  - б) пошкодження, які викликані потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин тощо;
  - в) пошкодження, які викликані побутовими факторами, зовнішніми діями (перепади напруги у мережі), неправильне підключення пристрою.
4. Споживач має право на обмін товару належної якості протягом 14 (чотирнадцяти) днів, не враховуючи дня купівлі згідно зі статтею 9 Закону України "Про захист прав споживачів":

*Обмін товару належної якості проводиться за умови, якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд (складений в заводську упаковку), споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом із проданим товаром.*

**УВАГА: Артикул, технічні характеристики, колір, зовнішній вигляд та комплектація виробів може бути змінена виробником без попереднього попередження.**

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Підпис/Печатка: \_\_\_\_\_